
GALÁPAGOS 15–27 JANUARI 2022

Naturresa



Reseledare Erik Hirschfeld



Rödnäbbad tropikfågel. Foto: Erik Hirschfeld

”Medan vi seglade söderut längs den västra kusten av San Cristobal spanade vi förstås efter havsfåglar. I stort sett hela tiden såg vi liror, sulor eller stormsvalor. Magnificent Frigatebird hängde efter båten och några majestätiska Waved Albatross svepte förbi med stela vingar. En mindre grupp med delfiner sågs på långt håll. Plötsligt sågs ett blås från val och då blev det snabba ryck upp till soldäck. I riktning mot oss kom en vuxen knölval med två yngre individer i släptåg. Valarna bjöd på en fantastisk uppvisning – vilka mäktiga djur!” Ur dagboken från AviFaunas resa till Galápagos 2014.

Galápagos är bara ett måste om man är naturvän och jag gjorde min första "pilgrimsresa" dit 2014. Det var ju här Darwin formulerade sina teorier om evolutionen som fick så stor betydelse för vetenskapen. Turismen hit är förstås omfattande, men mycket hårt reglerad, så känslan av vildmark är hela tiden närvarande även om vi skimtar ett och annat kryssningsfartyg på vår resa. Vi reser med en liten yacht med bara 8 hytter vilket ger oss bättre möjligheter att snabbt komma i land och att kunna lägga till närmre öarna. Före resan utforskar vi Ecuador i några dagar, har man åkt så långt känns det konstigt att bara hoppa över de intressanta markerna kring huvudstaden Quito.



Sparkling Violetär på en s k "feeder". Foto. Erik Hirschfeld

Hur kommer resan gå till?

På fastlandet färdas vi i gemensam buss eller minibussar vilka tar oss till de olika platserna som är med i programmet för resan. På Galápagos är vi i huvudsak på vår egen båt och färdas mellan de olika öarna. Vi gör många strandhugg och tillbringar då tid på själva öarna. Då blir det kortare och längre promenader på stigar. På fastlandet bor vi på hotell där vi äter gemensam frukost. Lunchen blir på restaurang eller i form av picknicklunch. Middagarna på restaurang eller i hotellets matsal. Under vår

Galápagosvistelse har vi alla måltiderna ombord på vår båt. Under hela resan har vi med oss en skicklig engelsktalande guide. Vi har några tidiga morgnar och dagens gemensamma aktiviteter avslutas i och med middagen på kvällen.

Vad vi ser - fåglar

Galápagosöarna är rika på endemiska fågelarter, arter som man bara finner här och ingen annanstans på jorden. Charles Darwin fick upp tankarna med sin evolutionsteori när han studerade darwinfinkarna på ö-arkipelagen. Det här är en grupp fåglar som (nästan) bara finns här, idag 17 olika arter som är spridda mellan de olika öarna (ytterligare 1 art på Coco Island). Olika arter på olika öar. De har smala näbbar, tjocka näbbar, spetsiga näbbar e t c. Vilket är resultatet av hur deras födoval har särskilt arterna genom årtusenden. Vi kommer att träffa på flera av darwinfinkarna under vår seglats mellan öarna. Vidare finns här flera endemiska härmtrastar (Mockingbird). Andra arter som vi träffar på på Galápagos förekommer här med endemiska underarter. T ex finns det en mycket mörk, nästan lavafärgad, jorduggla som inte förekommer någon annanstans. När vi är på fastlandet nära Quito kommer vi att se flera olika kolibrier och vi hoppas så klart få se den mäktiga andinska kondoren.

Vad vi ser - mer än fåglar

Galápagos är rikt på olika ödlor. Särskilt de stora havsleguanerna är spännande att se. De kan dyka ner till 40 meter för att söka föda. Vi kommer också att träffa på de stora jättesköldpaddorna som är så kända från ögruppen. Får vi möjlighet till snorkling har vi chans att se hajar och rockor, och en del annan mindre fisk. Bland däggdjuren på resan är det pälsälar och sjölejon på Galápagos och vi har goda chanser att träffa på valar och delfiner.

Lite om fotograferande

Möjligheten att fotografer det vi ser på denna resa är mycket goda. På Galápagosöarna är både fåglar och kräldjur mycket vana vid människor vilket tillåter oss att ibland kunna utnyttja kameran närgräns. Om du vill satsa mer ambitiöst på fotografering bör du vara beredd på att avsätta särskild tid för det och gå på egen hand en del (även om det innebär att man inte ser riktigt lika mycket fågel). Om du går på egen hand en liten bit från gruppen måste du vara mycket uppmärksam på samlingstider och var resten av gruppen rör sig så du inte försenar avfärd eller skrämmer fåglar som resten av gruppen smyger på. Det är särskilt viktigt att reseledaren informeras om ditt intresse för fotografering i förväg och att ditt fotograferande inte försenar gruppen

Dag-för-dagprogram

Ändringar på g a väder och fågeltillgång kan ske, då vi alltid försöker optimera upplevelserna på resan.

15 januari. Resan startar på Quitos internationella flygplats. Natt i Quito.

16 januari. Dagen ägnar vi åt stadsrundtur i Quito. Vi börjar med Independence Square, besöker några kyrkor/katedraler och tittar på konstsamlingarna vid klostret San Francisco. Vi kör också till en utsiktspunkt där vi, om det är klart, kan se över hela Quito och givetvis måste vi ta tillfället i akt och besöka ekvatorn. På just denna plats, La Mitad del Mundo, mättes ekvatorn exakt 1736 av Carle-Marie de la Condamines expedition så vi behöver inte sväva i någon som helst osäkerhet att vi är på ekvatorn. Natt i Quito.

17 januari. Idag åker vi ut i naturen till Yanacocha-reservatet cirka en och en halv timme från hotellet. Här finns ett rikt blomster- och fågelliv och man har också installerat kolibrimatare som vi tillbringar tid vid och ser hur många olika sorter vi kan urskilja. Vi äter lunch här med utsikt över den öppna, sydamerikanska biotopen som kallas för *páramo*, och på eftermiddagen besöker vi ett center och får lära oss mer om ekologin och de naturskyddsprojekt som genomförs här. Natt i Quito.

18 januari. Tidig avfärd med medhavd frukost som vi äter i fält. efter cirka 2 timmar kommer vi fram till Antisana, en fantastisk plats med molnregnskog på Andernas östra sluttning. Vi ser mer páramo, spanar efter kondorer och besöker en sjö som hyser olika änder och ibisar. Om vädret är klart ser vi bergstoppar på upp emot 6 000 meter. Sedan tillbaka till Quito där det möjligen finnas lite egentid på eftermiddagen. Natt i Quito.

19 januari. Efter frukost åker vi till flygplatsen för att ta oss till Baltra på Galápagos. Antingen flyger vi nonstop, eller troligare, via kuststaden Guayaquil. Väl framme får vi gå igenom en del procedurer då det är viktigt att vi inte tar med oss frön och annat från fastlandet i våra kläder och packning. Från flygplatsen tar vi sedan en buss till Puerto Ayora där vi skall bo och får våra första vyer av den täta vegetationen på denna stora, fina ö.

20 januari. Santa Cruz är befolkad och efter frukost besöker vi en farm på den högre delen av ön. Här får vi tillfälle att njuta av den rika vegetationen och även se de fantastiska jättesköldpaddorna som betar här. Vi besöker också en lavatunnel (som dock har svalnat!) och vi får se de första Darwin-finkarna, den grupp fåglar som Darwin utvecklade sina teorier om naturligt urval ifrån. Tillbaka till hotellet på eftermiddagen.

21 januari. Vi lämnar nu Santa Cruz och bordar vår yacht som skall ta oss runt de kommande fem dagarna. Vi får veta vilka öar vi besöker strax före vi anländer, men oavsett finns det väldigt mycket att se på vilken ö man än är. De flygförmögna Galápagoskarvarna och Galápagospingvinerna är dock väldigt lokala och kan vara

svåra att komma i kontakt med. Hela tiden har vi sällskap av enormt stora fregattfåglar, som sitter på vår båt, blåfotade sulor, små stormsvalar och nattetid också svalstjärtade måsar som är nattaktiva. Men alla dessa fåglar ser vi också på mycket nära håll vid våra landstigningar. Liksom sjölejon och havsleguaner.

22–24 januari. Hela dagar med ö-besök. Ibland transporterar vi oss på natten för att ankra intill vårt landstigningsmål och avnjuta frukost innan vi går i land. Vi kommer också kunna snorkla från båten och närstudera det marina livet. Vattnen är rika på olika arter hajar och vi ser säkert lite mindre revhajar och med lite tur stora hammarhajar.

25 januari. Frukost på yachten och landstigning på San Cristobal där vi har en fri dag för egna utflykter.

26 januari. Heldag på San Cristobal. Vi besöker en kratersjö som är ett paradiset för fregattfåglar och även ett center för uppfödning av jättesköldpaddor. Vi promenerar också upp till en utsiktsplats med magnifika vyer av ön och får lära oss en hel del om öarnas kulturhistoria.

27 januari. Flyg till Guayaquil där resan avslutas på flygplatsen.



En av Galápagosöarnas darwinfinkar. Foto. Erik Hirschfeld

Pris 59 900 kr

Vi eftersträvar att alltid hålla priser och ankomst/avresetider. AviFauna förbehåller sig emellertid rätten att, p g a bränslekostnader, skatter och offentliga avgifter eller valutakurser, höja resans pris med 8% till då slutbetalning skall föreläggas.

Följande ingår i priset:

- helpension med alkoholfri dryck
- alla transporter mellan start- och slutpunkt på resan
- gemensam dricks
- skicklig lokal engelsktalande guide
- svensk reseledning från AviFauna
- klimatkompensation
- artlista före resan
- artlista/reserapport efter resan
- inträden för det som ingår i programmet

Följande ingår inte i priset:

- anslutningsresa till och från mötesplatsen
- personliga utgifter såsom klädtvätt, telefon och alkoholhaltiga drycker
- rumsdricks på hotellen
- matsättning eller andra utgifter om deltagaren väljer att inte delta i gruppens program
- utgifter orsakade av förseningar till anslutningspunkten
- visum (i de fall det krävs) och dricks för ev personlig service
- reseförsäkring (obligatorisk att ha) och/eller avbeställningsskydd

Samlingstid och plats där resan börjar: resan startar på flygplatsen i **Quito**. AviFauna återkommer om exakt starttid.

Ankomsttid och plats där resan slutar: resan avslutas på flygplatsen i **Guayaquil**. AviFauna återkommer om exakt avslutningstid.

Viktigt om anslutningsbiljetter!

Om vi köpt din flygbiljett ingår den i paketresan och vid ev återbetalning har du bara en kontaktyta, d v s AviFauna.

Om du vill att AviFauna skall köpa flygbiljett åt dig: Observera att de flygresor vi bokar i allmänhet blir dyrare än om du bokar själv då vi handlar genom en underleverantör. Om du inte anmält i god tid att du vill att vi köper biljetten kan vi inte boka flyg till dig. Observera att vi kan köpa ombokningsbara, dyrare biljetter om du vill ha flexibilitet med ned- eller hemresa. Vid avbeställning av resan 180 dagar (90 dagar för resor inom Europa) eller senare före avresa debiteras hela flygbiljettens pris **om vi har bokat den åt dig**. Du som bokar flyg genom AviFauna får flygbiljetten utskickad ca två veckor före avresa.

Om du köper anslutningsbiljett själv: Boka inte din resa före du fått besked om tider från AviFauna först. I normala fall vet vi cirka 6 månader innan avresa de exakta mötestiderna om du reser utanför Europa. Om du reser inom Europa handlar det om 3 månader före avresa. Om du bokat biljett själv utan klartecken från AviFauna kan vi inte ersätta dina kostnader ifall vi måste ställa in resan. Är den bokad efter klartecken och vi ställer in ersätter vi kostnaden. Om du själv avbokar resan gäller avtalet mellan dig och flygbiljettsutställaren avseende flygbiljettens återbetalning.

Resans upplägg i stort

Mat. Köket på denna resa är typiskt sydamerikanskt. Vill man dricka alkohol till middagen finns det god öl och hyfsade viner. Om du har någon allergi eller inte äter viss mat måste du säga till om det senast vid slutbetalning då det i vissa länder kan vara svårt att ordna på plats.

Artgenomgång, då vi sammanfattar vad vi sett under dagen, hålls i samband med huvudmålet. Då går vi också igenom morgondagens aktiviteter och vilka fåglar det finns anledning att vara speciellt uppmärksam på.

Logistandard. Hotellstandarden på den här resan är trestjärnig, d v s turistklass. När vi färdas med båt i Galápagosarkipelagen reser vi 4-stjärnigt.

Transporter. Vi reser i minibuss och på båt. De längsta transportererna i bil/minibuss blir cirka två timmar, men trafiken kring Quito kan i rusningstid orsaka fördröjningar.

Utrustning att ta med. Reseledaren har en tubkikare med men användning för den har man mest när vi är i *páramo* och bergstrakter utanför Quito. I övrigt är vi i regnskog och på Galápagos kommer man fåglarna väldigt nära så en handkikare räcker. Det är förstås en god idé att ta med sig kamera, då man här kommer så väldigt nära fåglarna och djuren.

Handkikare är naturligtvis ett måste för alla, det finns möjlighet att låna men måste anmälas vid anmälan. Ytterligare några saker som kan vara bra att ha med: ficklampa, mindre ryggsäck eller fältväska, öronproppar, nackkudde, solglasögon, solhatt, handsprit, munskydd vid förkylning, solskyddsmedel och annat för eget behov.

Klädsel. På ekvatorn är vädret relativt stabilt och så här års kan du räkna med omkring 30 grader dygnet om, lite svalare på natten, lite varmare på dagen. Någon dag kan det regna på eftermiddagen, men det går ofta över. vattentemperaturen ligger på 21-26 grader.

Besök gärna vår samarbetspartner Pinewood på www.pinewood.eu för lämpliga kläder.



Valuta. Vanliga kreditkort fungerar och vill man ha kontanter kan de tas ut i Quito. jag använder VISA, Eurocard och Amex på resorna. VISA lär vara mest användbart i Ecuador.

Det är helpension på resan. Måltidsdryck i form av vatten ingår alltid i middagarna (ibland även vin). Vill ni njuta av de lokala vinerna och ölerna bör ni budgetera för detta. Lägg därtill utgifter för eget bruk, typ souvenirer.

Tidsskillnad. Galápagos ligger 8 timmar efter oss. Quito 7 timmar efter oss.

Typ av stickkontakt & wifi. Det här är de typer av stickkontakter som används i Ecuador.



Åtkomsten till wifi är begränsad under resan.

Litteratur. *Birds, Mammals and Reptiles of the Galápagos Islands* av Andy Swash och Rob Still är en enkel men vältäckande bok över öarna. *Birds of Ecuador* av Juan F Freile och Robin L Restall är den mest aktuella fälthandboken. En rätt bra guidebok är *Galápagos - a Natural History* av Michael H. Jackson. Som skönlitteratur är Kurt Vonneguts *Galápagos* oumbärlig.

Ring gärna och fråga BirdLife Sveriges egen butik Naturbokhandeln om senaste tipsen. Förutom att de har ett enastående utbud och kunniga försäljare gynnar du fågelskyddet för varje inköp du gör där. Tel 0485-444 40, www.naturbokhandeln.se.

Artlista i samarbete med iGoTerra. AviFauna

har ingått ett långsiktigt samarbete med iGoTerra som ett led i vårt arbete för att

underlätta resedeltagarnas notering av arter

under resan. iGoTerra är en website med

tillhörande mobilappar som hjälper dig att hålla ordning på alla dina observationer, listor och foton över alla levande arter i alla världens länder. Om du som resedeltagare redan är standard- eller premiummedlem i iGoTerra kan du dra nytta av att personlig information, som vilka arter du sett tidigare, inkluderas i krysslistorna, samt att du enkelt kan kopiera resans observationer till ditt eget konto på iGoTerra när resan är klar. Maila gp@avifauna.se och be oss att lägga in dig för resan. Besök gärna iGoTerras hemsida www.igoterra.com och läs mer om deras listfunktion och deras appar. Artlistorna innehåller mer information än bara arterna: till exempel sidreferenser till den rekommenderade fälthandboken och artens IUCN-klassade hotstatus. Krysslistor såväl som reserapporter följer alltid aktuell systematik avseende arter och raser samt engelska och vetenskapliga namn och de svenska namn som framtagits BirdLife Sveriges Taxonomikommitté. Den systematik som används är IOC's världslista som uppdateras två gånger per år



Du kommer få en dag-till-dagkrysslista över de fåglar vi kan förvänta oss se under resan någon månad före avresa. Det kan vara klokt att förbereda sig genom att läsa på artkännetecknen i förväg. Ett trevligt sätt att träna sig på fåglar och djur som vi kan se på resan är att använda sig av bildspelet i fotogalleriet på iGoTerra, där många arter finns avfotograferade. Krysslistan använder vi på kvällsgenomgångarna när vi bokför vad vi sett under dagen, så ta med den på resan. Men givetvis kommer vi också att

gemensamt diskutera fältbestämning och artkaraktärer på platsen allt eftersom vi skådar oss igenom landets avifauna.

Kom ihåg att ta med din dag-till-dagkrysslista på resan.

Kontakt med reseledaren: har du någon specifik fråga om resan är du välkommen att kontakta Erik Hirschfeld på ceo@avifauna.se eller 0703-97 09 94.

Det finstilta - glöm inte att läsa det!

Det som beskrivs i reseinformationen och programmet är ett preliminärt upplägg. Ändringar i det kan ske beroende på väder, lokala förekomster av djur eller andra faktorer som reseledaren på resan bedömer som viktiga för att få ett maximalt utbyte av resan. Det kan t ex också handla om att byta ut en restauranglunch mot picknicklunch eller byte av hotell (av minst likvärdig standard).

Vilda djur. De arter som anges i programmet skall ses som en realistisk indikation på vad som kan ses på resan och inte en garanti för vad som ses.

Strapatser och tempo. Detta är en Natur & Kulturresea med lugnt tempo i fält. Vi äter oftast hotellfrukost innan dagens exkursion påbörjas men kan ibland ta med den för att äta i fält. Vi kommer att gå några promenader på någon eller några timmar i relativt lättgången terräng, någon gång lite mer kuperat. Dessa exkursioner innebär inte några svårare strapatser. Ibland kan det vara lite guppigt när vi landstiger ur våra ribbåtar på Galápagos.

Resa till landet. Du kan antingen boka din flygresa själv eller be AviFauna boka den mot en expeditionskostnad om 500 kr. Om du vill att AviFauna skall boka flyg, kontakta oss snarast möjligt.

Pass och visum. Många länder i världen kräver att passet är giltigt minst sex månader efter utresa samt att det ska finnas två tomma sidor i det. På några av våra resor behövs visum. Mer information kring det fås cirka tre månader innan avresa. Skulle du ha otur och bli av med ditt pass under resan, kan situationen underlättas om du har en kopia på sidorna 2 (med dina personuppgifter) i ditt pass samt två passfoton. Kontrollera för övrigt att ditt pass är giltigt enligt reglerna för det land du åker till. *Om du inte är svensk medborgare, vänligen kontrollera inresebestämmelser för det land vars pass du reser på.*

Bagage. Kikare, tubkikare och kamerautrustning bör ingå i handbagaget, där risken för stötter och stöld är mindre. Skulle ditt bagage bli försenat eller förkommet kan det också vara en fördel att ha toalettartiklar, viktig medicin, ett ombyte kläder etc. i handbagaget. Tänk också på att bagageutrymmet i våra fordon kan vara begränsat, packa gärna i mjuka s k soft bags med storleken anpassad till innehållet om du åker på en resa där vi transporterar oss mellan olika hotell.

Reseförsäkring. Observera att du är skyldig att ha en reseförsäkring. Kontrollera att du verkligen får fullgott reseskydd, inklusive sjuk- och hemtransport vid allvarig sjukdom eller olycka samt vidaretransport om du skulle missa flyget eller någon anslutning på resan. Om du har reseförsäkring på ditt kreditkort som du betalar med, kontrollera noga vad som ingår. Om du har en diagnosticerad sjukdom kan det innebära

begränsningar för vad din reseförsäkring täcker. Kontrollera detta med ditt försäkringsbolag. Som ett alternativ till att teckna reseförsäkring via hemförsäkringen kan man också köpa separata reseförsäkringar, sök på nätet efter företag som erbjuder det.

Hälsa och vaccination. Du bör i god tid före avresan ta kontakt med en vaccinationscentral för att se över dina vaccinationer, samt ev. behov av malaria-profylax. Det kan vara god idé att medföra lite egna sjukvårdsartiklar eller en enklare första-hjälpen väska. Kom också ihåg att packa med handsprit. Ta med små förpackningar så att ni kan ha dem i öppningsbara plastpåsar i handbagaget på flyget. Mindre förpackningar får också lättare plats i en jackficka. Cerat för torra läppar kan också vara klokt att packa med liksom vätskeersättning ifall du skulle råka ut för någon svårare magåkomma.

Allergier. Om du har någon allergi och vi skall kunna möta dina behov behöver du anmäla detta när du fyller i anmälningsblanketten. Har du inte gjort det? Gör det omgående här;
<https://avifauna.se/anmalningsblankett/>

Guidning. På våra resor försöker vi alltid att ge så mycket guidning och hjälp kring fågelliv och annat som du kan behöva. Tänk på att du alltid kan fråga om det är något just du tycker är oklart eller vill diskutera närmare under resans gång! Det kan ske i grupp eller mellan fyra ögon med reseledaren. Du är också välkommen att ta kontakt med reseledaren före avresan och diskutera dina behov.

Anmälningsblanketten. Det är mycket viktigt att ditt namn är stavat exakt som i ditt pass på [anmälningsblanketten](#). Anmälningsblanketten fylls i på hemsidan så snart du bokat resan. AviFauna kan inte boka flyg (om du valt låta oss göra det) eller hotell för dig så länge vi inte har tillgång till uppgifterna på anmälningsblanketten. Vi kan inte heller garantera hänsyn till allergier och kost om det inte finns med där.

VIKTIGT! AviFauna behöver en kopia av ditt pass. När du fyller i anmälningsblanketten till AviFauna skall du också bifoga ett foto eller skannad kopia på ditt passuppslag (där dina personuppgifter finns).

Slutbetalning skall vara AviFauna (bg. 5019-0453) tillhanda senast 61 dagar före avresa. Du kommer att få en påminnelse per e-post.

Om AviFauna Naturresor

AviFauna Naturresor har funnits sedan 1985 och har erbjudit tusentals naturintresserade att resa till intressanta resmål. Vi skiljer oss från andra naturresebyråer på flera sätt. En del av vårt överskott går till fågelskydd, du kan läsa mer om det i våra nyhetsbrev och sociala medier. Vi reser alltid i små grupper där alla deltagare blir sedda och vi lägger stor vikt vid kunniga, sociala och pedagogiska reseledare. Vi är medlemmar av Svenska Arrangörs- och Resebyråföreningen och följer deras rekommendationer fullt ut. Vi har ställt bankgaranti för vår verksamhet hos Kammarkollegiet, vilket innebär att ingen av våra resenärer blir strandade om något skulle gå fel. Dessutom är vi och vår personal försäkrade med en professionell resebyråförsäkring. Vår personal är också utbildad i Hjärt- och Lungräddning. Vi lägger stor vikt vid att våra samarbetspartners arbetar så ekologiskt som möjligt och följer lagstiftningen i de länder de opererar. Dessutom ser vi till att ha tillstånd i de naturreservat och nationalparker vi besöker.

Klimatkompensation

Från 2021 klimatkompenserar vi din resa. Vi arbetar med isländska Votlendi. Anledningen till att vi valt dem är att de arbetar med våtmarker på Island som tar upp koldioxid och samtidigt gynnar de viktigaste vadarpopulationerna i Europa utanför Ryssland. De har samarbete med brittiska fågelskyddsorganisationen RSPB och arbetar dessutom i nära samarbete med markägare som också gynnas av att återställa våtmarker som tidigare dikats, t ex genom ekoturism. Den isländske presidenten är beskyddare av projektet. Du kan läsa mer om projektet här (på engelska).

<https://www.votlendi.is/carbon-offset>.